

華字日報

本行開設於上海南京路... 華字日報社



欲購孔學像須知... 香港上海銀行

國通銀行... 總行在上海

香港上海銀行... 總行在上海

COUGH REMEDY
Coughs, Colds, Sore Throat
此藥水專治咳嗽、傷風、喉痛等症，功效神速。

聘請執西字人... 凡欲聘請者請向本行洽談

牛奶花
精美牛奶，營養豐富，老少咸宜。

承股告白... 凡欲承購者請向本公司洽談

維羅補汁
此補汁能增強體力，促進健康，為男女老幼之良伴。

憲示... 關於土地徵收之規定

賣珍珠告白... 本行現有大批珍珠出售，價格公道

Chinese Mail
5, WELING ST. (N. STREET)
HONG KONG, CHINA
Cable Address: WANGS270
Telephone No. 227
No. 1457, October 11, 1911.

腎虛為百病之根源
廣東河南大生公司林香泉君之保證
腎虛者，百病之源也。本藥專治腎虛、腰酸、背痛、頭暈、眼花等症，功效顯著。

白... 華字日報... 凡欲訂閱者請向本行洽談

諸專光顧請認龍牌伴塔為記

油原良麥液
化學新法鍊
小瓶下裝
能牛肌長肉培
母服之可使
宜常服初服時
至四羹為止後
每樽價銀

和等驚魚肝油用
而成氣味甘香品質
專治五勞七傷身體
胃口不開常服之善
培養精神身體強健
多而結男婦老幼均
時一茶羹逐次加增
夜食
張寶員止

白梳燭亞比
 (富遷局分)
 啟者本號房之上好蠟燭又名
 放火器具
 電燈
 什物
 價實
 行
 香港中環提花街尾二十七號
 分局設省城十八甫中綽發行
 德源號謹啟
 啟者威北牌亞燕機公司開
 歷多年專保岸上各屋字並
 舖棧貨物傢私等件無火燭
 之虞倘有失慎願買快捷燒
 矩極薄 離草光顯隨移不
 至上環舊橋邊吉門牌十八
 號本分局內代理人鄭和卿
 面議價甚相宜此佈
 光緒十八年十一月廿三日
 加創治海鹽啟

風。失之千里。則害實匪巨。故本行自設
或謂煙土。因此裹足不少。本行直委歐
美諸大名廠。專辦各種新式機器。尋常
官商愛顧。有鑒於此。特將英名機師。常
以駐港。悉心籌畫。使各振興實業家。得
以面議方畧。詳奪機宜。凡屬辦機器者。
請到香港皇后大道中。三十八號安記洋行
面商。或將姓名住址。寄函詢問。本行機
師。定將辦法及價目招真算列各種。不書
分文。

現有壹種藥膏。醫治色傷症。凡屬神經病
及別樣虛損。多由色傷而起。此藥能挑
及別樣虛損。多由色傷而起。此藥能挑
夫黃色性也。可謂不可滅人教。不自愛
其身而反傷之乎。由其無節制。縱不能
寐配。因色慾過度。初起不覺。漸至痿痺
病弱。因色慾過度。初起不覺。漸至痿痺
三二
妙刺士田。能藥到回春。將此細心
響各國是有名譽。醫生。茲將此藥細心
考驗。得實確。諸君若無不手。皆指合
此外別無他藥。可治色傷症。試不爽
且治愈後身體元氣充足。欲徵明證。
山打尼洋行取閱。自當送

利便往來貨物
啟者本公司開辦已有二十五年遠蒙貨
倉在尖沙嘴傍海傍船碼頭水漲水落所
存大小貨物俱可隨時轉上轉下均皆在
其利便至於打掃無時無日夜均可在
海皮各碼頭存貯無差人干涉及費限
海內各大大商號存貯貨物皆蒙妥善
轉運每千員每年保費二元亦有零大
之元貨大買行及別家庄口亦有零大
細花紗疋疋等貨多此種貨本倉存貨
因利便故本倉可改訂新章以備相如
有商號時貨本倉者任由在內開辦
格位不論潤者或照舊或照新或改
而對計其均可相照如蒙 光顧請至
面議計其面商可也
庚結月朔十
司理人柯士品識

九龍貨倉公司告白

拍賣人樓勿承命定於華歷八月廿三日禮
拜五即西曆九月廿三日禮拜五其拍賣
神南武吉門牌五號及馬六甲街四號拍賣
教 宣千九百一十年五月十三號 啟 王德

賣車屋業出投

欲購十足金器者請

看

人 取	二 五	二 五	外 下	門 以	地 有	一 魚	水 魚	比 下	下 下	下 下	下 下	下 下
--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

萬餘

台
 先康人
 王君炳南
 身膺報効素稱瑣維衛至日惟往來酬應而
 耐力較前大爲差別隔少僕已慮及此補血
 藥已大不如前久思得補血補腦之方以治之
 幸遇士紅衣補丸有造血培元之力細察仿
 期半月之間精神煥發健面上血色亦由
 且能固腎培元亦非虛語蓋月餘不覺自行
 吾悉行治愈而後判若兩人故目前雖日
 元效驗神速可謂碩大無朋矣君子有惠
 不俾同病者知所趨避焉 每樽補丸銀十
 地無從購買請至上海四川路壹百十



治心腎不交不耐操勞兼精
筋弱承煙台
報館主人兼
先康人
保險公司經理
王君炳南
證書玉照

部即揭督憲可將其名字刪除凡聚會之
 時如部員中有政界一位華人紳商三位
 在場者即屬合式之聚會可以開會
 教育會之經費係由督憲每年在本港國
 幣支撥該部即照壹二兩款章程支用
 辦理如該部別項捐款收入確多亦可增
 給部中經費倘督憲以該部上年用款不
 見安洽則可將所撥經費減少
 官員經費查定如下
 王屈補撫華道 何辦政 草紳玉 劉紳
 廣九路已告成現該路
 由石龍至馬城及其某處枝路又聞廣九
 與英界駁船票所收各貨之費中國佔六成
 英佔三成五係郵部外部與英使議定也
 昨奉華芳電廣九路通車圖八幅英
 有連順於此道三折旋旋特書以志酬

日名區新聞刊精華錄

日名報七載上海四馬路大火焚燒數百家
 記港地動傳五洲樂房亦被殃及小號為其
 理得此處傳信往往中斷及今後接電平安
 自來血等藥方如常批發

十廿

均安燕棧公司
及收股銀廣告

聯保燕梳之利益夫人皆知既能挽回有之利
權且可招街外之生意法良效捷穩妥易行款
諸各聯保公司無不咸贊著同人等有見及
此組織均安棧火燭洋面燕梳有限公司待
成後全體告退至於當年經理協理司理等
職由全體股東投票公舉擬集資本五十萬元
分作五千股每股壹佰元先收實銀五十元
八月三十日內開股如有意附股者請到各
起人處掛號并請於九月初十以前將股銀
交到下列代收股銀處給同收條為據股銀
息壹分由交股之日起計起銀新早日交以便
開辦是荷 欲知詳細請到本棧十號字
樓取閱可也 發 人 王平旦

開仲晃 曾維謙 陳慶之 黃裕泰
陳洛川 彭展雲 關能泉 黃清泰
關芝超 劉志昂 張步顏 馮力南
岑李超 盧鏡如 黃花蘭 馮香泉
彭華生 符介南 郭瑞初 關德衡
黃蘭笙 何廣昌 關子香 陳少梅
岑伯銘 吳興華 朱翰臣 馮繼鼎
梅鶴銘 區仕清 梁引另 張文興
朱子卿 陳伯清 劉益培 陳德衡
裕和隆南行 萬生東莊
德成南行 永裕號南莊
敬來南行 廣怡興金山莊
瑞吉銀號 安裕銀號
新寧堂參茸行 公發源南莊
宣統八年二月二十日 均安燕梳公司啟

孔聖誕紀念 值理芳名
余紹平 余錦平 明記行 謝和昌 李濟遠 謝和昌 馮德常 顧子千 章紀盛 上海廣文齋 駁召隆

八月十八日 紀念會開

買船廣告
啟者現有火輪船一隻名利東開行來往新嘉坡大港門各處今該輪股東願將此船應歸人所有物一概在內與蔡胡氏承受定於八月三十日在先狀師樓交易清楚如以前船東有將此船與人担保揭借銀兩或欠貨會人工等項未清者祈早日與賣主追討一俟易以後與承受人蔡胡氏無涉特此佈告以免後論
辛亥 八月二十日 承受人蔡胡氏敬啟

如此良醫不得不再
余此次由叻回來實携一婦人同港就醫其病係每夜必發熱時全身骨痛腰痛屈伸不能後經三年中西醫生數十名治之終不見效或去痛藥或熱藥均仍痛以至垂危幸得手此大機藥單三百餘粒即知有萬効遂先吞服方寸無起色及出報知有一高力產先生者求為診之乃第一服頭開藥三味而熱已減骨痛大減再服一方則痛熱盡止身康體健又及第三夜自能眠臥及晨服脫中衣有此良醫何生得不表彰之以台以謝乎
先生寓馬車路八十九號二樓即小橋菜園對門
辛亥 八月二十日 東莞陳春白

朋爭影隨之象經此一亂其危象益顯見於
關川亂如不即平朝廷亦將起絕大之風潮矣
何暇謀底定川亂之方策耶
○盛宣懷私蓄之厚 盛宣懷以此大略事
潮主督辦袁頤爲退休後握實巨龜之計乃
振款機會暗解私款四百萬於南
○老盛之手段 郵部盛宣懷欲取錦縣件
在各海局專派員稽查關於川亂事件一律
留云
○東省代表又被逐 東三省八旗人士爲
計事公舉代表四十餘人來京與內閣及參
議制度要求設法團處均不理該代表等
爲請閣臣乃下步軍統領衙門及外城
令派兵警逐還東已初六日就道矣

麥道黎黎瑞大洪等十名并
及匪首張大沙員之子李德等十名并
請河一口傳屬於領胡大梅壽杭有九
堂認供鼎沸所立情罪極重與奉行
法款相符合進關立准押往犯事地方
以索賄賂匪由縣咨訊明按票
錄供籍隸陳孔殷藥案中印(一)憲
江總辦案審中電悉南沙捕獲匪甚
得手良深佩服該犯胡大梅鄒懷有九
匹名希即押往犯事地方以令從事
由縣咨訊辦一條錄供補填督託印
闔者尙祈嚴鑒 新會月前陳林南姓
事已係繳罰款四萬八千員分三期繳
每丁派銀五十員陳冲爲助鬪每丁派
五員天湖期陳姓未群羅林坑姓亦爲
始每丁派銀十五員額背爲助鬪每丁
八毫石咀上沙每丁派銀一員中沙

漢個戶鍾仁彩兩期是日歸田應要身
贖出天亦被發清俾閱三天內調來九澳舉行
此法未知真否務須預早購件凡勿是候等
伊等聞而後命以前人先經收牧九澳黑沙等
處田租未遂今又拆股脫天威聲恐嚇不備防
我民業實則損我國權事關重要除稟官查覈
保護外投請設法維持等語并將該佃農面議
交前來本會詞此登即派員分赴路環九澳等
處調查案口一據伏念中葡界務數年未結葡
人既已違約淡海復又勒我九澳黑沙等處田
租水陸難謀目無我國恩無可忍倘不與葡脫
厘交涉香山全境恐非我有以仰制憲對於界
務極端爭持本會責任所在披校前情理合抄
白原函呈懇設法保護以全民業而保國權兼
任叩感爲此謹稟大左祖大人俯前

○擬充佛山遊警 股督道會同志肅府十九
日親詣佛山酌籌添設巡警

○現臨之區 刻下第六造之鹽市日漸暢

月鎮仁彰明廟建日諸雲田莊其具
禾亦被蟲清傳三日內到來九渡
未知真否務須預早調停凡勿違候
閱俟後會以前人先經勸收九渡
租未遂今又拆毀不成虛費財不
實實則損我國權事關重要除稟
外投請設法維持等語并將該佃
來本會據此登即派員分赴路九
已違約浚海復又勸我九渡黑沙等
查案口一詞伏念中葡界務終年未結
陸難謀目解我國恐無可忍惟不與葡
涉香山全境恐非我有以仲制意對
端事持本會責任所在據投前情理
函呈懇設法保護以全民業而保國
感為此謹肅大至組大人俯前
張洪有佛山監督 嚴督道會同志廣府十九
刻下第六造之藍市日新

女	三樓	九	男
女	四樓	九	男
女	待役二	安二	男
女	待役一	安一	男

此樓上房二七間之中有書院一間
未十餘戶。篤史及丁什肆舖北開於
九百一十七年九月卅號爲滿王日租界

爲酒店等處人用
除運以上所開各物更有以上之酒稅
行一份之原價稅之利益一同出稅
在發售千九百零九年八月十二號以
期由舊千九百零九年十一月一號起時
銀費千七百五十元另差餉該差餉計
二百二十七元五
該酒店之存項及貨物內有實重及

所請之各等衆生經已錄明清單在案
者請到齊名於下錄之爲主權便
稟年該商店之已故主人之委任人均
店售賣酒水牌照現在之牌照將齊
官訂之後可轉與承買之人承買齊
總已收銀壹千九百一十一年十一月
照期滿之日爲止
以上出投各物又有單輪汽水船十隻
內該船名義華屋 (HONG KONG) 船
百七十一號長六十六尺五十活十尺
九尺頭數二十七頭一五五頭數
九頭泊在北海海內兩船上所有生
器爐灶一概在內此汽水船皆係
十一年五月內全船驗過及修整
詳細及拍賣章程可由舊名於下
賣主狀師即香港威多利街名於下
士馬臣及牙士打取閱便得
除已分此與人之外其餘各物
已列明清單在案

香港太子行內
主律師費臣史爲士及丹士
千九百十年十月九號

點紗銀火水油燈嘴發售

所有而所傳係最新款式 各洗手房皆
頭等椰蘭的洗身盆
(宇)大樓之期係專人專房及定喚之囑
洗滌火爐之路由壁直通樓下外面
樓頂有儲備房一箇
坡上以上所用各物更有本酒店所用
知屋宇者一叻幣之價和一州城
係立於一千九百零五年十一月三號
四年為期至一千九百零五年九月
計共十四個月滿之時再續上租每月
寄十七百零十六元又為上另給銀
約十每月二百三十三元一毫六
(二)太子行
內有(天)樓下由地庫中所有貨物

(天) 運下分作三二份。七月份現存
台發銀與牌期於九百一十七年
廿號為滿月現銀六千元其美商
現已將德順源仁利主人黃慶莊
等一千九百零六年六月號之通商
照領每月五百元實收三月餘月七
月份之兩日共零三千四百五十五
另差驗。欲知該以詳理者可向
下之說明

(地產) 樓房可租 可折 住宅可
二樓 九 男 男
女 一 男
三樓 九 女 一 男
女 一 男
四樓 男 一 女 一
侍役 一 女 一

此樓上隔房二十七間之有者即
宋十餘戶。舊史及上下市推排此期於
九百一十七年九月廿號為滿月且出

客之用
名於下之人而閱此則備知舍二
三樓又有一廚房為僱喚人用
為酒店專用人用
檢運以上所開各物更有以上之酒稅
立於舊千九百零九年八月十二號
期封壹千九百零九年十月一號
銀壹千七百五十五另崇餉該差餉
二百二十七元五
該酒店之年項及貨物內有實電及時
裝修刀叉玻璃磁器傢俬布電燈電扇
所帶之各等樂生經已開列清單
者請到舊名於下之寫字樓便
稟年該酒店之已故主人之委任人均
店皆實清水牌現在之照照將來
官司之後可轉與承買之人承買而
禮至壹千九百一十一年十一月
照期滿之日為止
以上出投各物又有單輪汽船十隻
內該船名義華星
百七十一號長六十五呎十呎六
尺頭寬六尺七寸一五淨噸數
九百泊在水港海內該船上有樂生
器傢俬一俱在內此汽船曾於
十一年內全船驗過及修修
詳細及拍賣章程可由舊名於下
買主狀師即香港咸多利街
士為及好士打取閱便得
除已分此報外之其餘各
如欲到者可問舊名於下之人
香港太子行內
主律師賈臣史羅士及丹士
千九百十年十月九號

點紗銀火水油燈嘴發售

鍾沛森

專治眼疾 凡患眼疾者 無論新久 遠近 均可 函索 藥方 一經 服藥 立見 奇效 凡患眼疾者 宜早 醫治 勿使 病入 膏肓 後悔 莫及 矣 鍾沛森 謹啟

昌瑞

專治眼疾 凡患眼疾者 無論新久 遠近 均可 函索 藥方 一經 服藥 立見 奇效 凡患眼疾者 宜早 醫治 勿使 病入 膏肓 後悔 莫及 矣 昌瑞 謹啟

藥生醫

清引解毒 補血生肌 凡患眼疾者 無論新久 遠近 均可 函索 藥方 一經 服藥 立見 奇效 凡患眼疾者 宜早 醫治 勿使 病入 膏肓 後悔 莫及 矣 藥生醫 謹啟

表間時龍九至城省由

站名	開往	時間
九龍	開往	上午十時正
沙頭角	開往	上午十時正
沙頭角	開往	上午十時正
沙頭角	開往	上午十時正
沙頭角	開往	上午十時正
沙頭角	開往	上午十時正
沙頭角	開往	上午十時正
沙頭角	開往	上午十時正
沙頭角	開往	上午十時正
沙頭角	開往	上午十時正

表間時城省至龍九由

站名	開往	時間
九龍	開往	上午十時正
沙頭角	開往	上午十時正
沙頭角	開往	上午十時正
沙頭角	開往	上午十時正
沙頭角	開往	上午十時正
沙頭角	開往	上午十時正
沙頭角	開往	上午十時正
沙頭角	開往	上午十時正
沙頭角	開往	上午十時正
沙頭角	開往	上午十時正

通司

本公司 專辦 各種 貨物 批發 零售 價格 公道 歡迎 垂詢 通司 謹啟

製家

專製 各種 傢俱 批發 零售 價格 公道 歡迎 垂詢 製家 謹啟

香港粵東黃耀南

專治 各種 疑難 雜症 批發 零售 價格 公道 歡迎 垂詢 黃耀南 謹啟

雙妹牌花露水

四號每樽價銀壹毫 三號每樽價銀二毫 二號每樽價銀三毫 一號每樽價銀四毫 凡欲購買者 請向 各埠 藥房 雜貨 店 均有 代售 雙妹牌 謹啟

雙妹牌花露水

四號每樽價銀壹毫 三號每樽價銀二毫 二號每樽價銀三毫 一號每樽價銀四毫 凡欲購買者 請向 各埠 藥房 雜貨 店 均有 代售 雙妹牌 謹啟

香港德輔道中廣生行有限公司

專辦 各種 貨物 批發 零售 價格 公道 歡迎 垂詢 廣生行 謹啟

雙妹牌花露水

四號每樽價銀壹毫 三號每樽價銀二毫 二號每樽價銀三毫 一號每樽價銀四毫 凡欲購買者 請向 各埠 藥房 雜貨 店 均有 代售 雙妹牌 謹啟

雙妹牌花露水

四號每樽價銀壹毫 三號每樽價銀二毫 二號每樽價銀三毫 一號每樽價銀四毫 凡欲購買者 請向 各埠 藥房 雜貨 店 均有 代售 雙妹牌 謹啟

雙妹牌花露水

四號每樽價銀壹毫 三號每樽價銀二毫 二號每樽價銀三毫 一號每樽價銀四毫 凡欲購買者 請向 各埠 藥房 雜貨 店 均有 代售 雙妹牌 謹啟

雙妹牌花露水

四號每樽價銀壹毫 三號每樽價銀二毫 二號每樽價銀三毫 一號每樽價銀四毫 凡欲購買者 請向 各埠 藥房 雜貨 店 均有 代售 雙妹牌 謹啟

香港德輔道中廣生行有限公司

專辦 各種 貨物 批發 零售 價格 公道 歡迎 垂詢 廣生行 謹啟

雙妹牌花露水

四號每樽價銀壹毫 三號每樽價銀二毫 二號每樽價銀三毫 一號每樽價銀四毫 凡欲購買者 請向 各埠 藥房 雜貨 店 均有 代售 雙妹牌 謹啟

雙妹牌花露水

四號每樽價銀壹毫 三號每樽價銀二毫 二號每樽價銀三毫 一號每樽價銀四毫 凡欲購買者 請向 各埠 藥房 雜貨 店 均有 代售 雙妹牌 謹啟

水車館口

專辦 各種 貨物 批發 零售 價格 公道 歡迎 垂詢 水車館口 謹啟

香港春和堂

專辦 各種 貨物 批發 零售 價格 公道 歡迎 垂詢 香港春和堂 謹啟

香港德輔道中廣生行有限公司

專辦 各種 貨物 批發 零售 價格 公道 歡迎 垂詢 廣生行 謹啟

雙妹牌花露水

四號每樽價銀壹毫 三號每樽價銀二毫 二號每樽價銀三毫 一號每樽價銀四毫 凡欲購買者 請向 各埠 藥房 雜貨 店 均有 代售 雙妹牌 謹啟

雙妹牌花露水

四號每樽價銀壹毫 三號每樽價銀二毫 二號每樽價銀三毫 一號每樽價銀四毫 凡欲購買者 請向 各埠 藥房 雜貨 店 均有 代售 雙妹牌 謹啟

保心藥

專治 各種 疑難 雜症 批發 零售 價格 公道 歡迎 垂詢 保心藥 謹啟

保心藥

專治 各種 疑難 雜症 批發 零售 價格 公道 歡迎 垂詢 保心藥 謹啟

香港德輔道中廣生行有限公司

專辦 各種 貨物 批發 零售 價格 公道 歡迎 垂詢 廣生行 謹啟

雙妹牌花露水

四號每樽價銀壹毫 三號每樽價銀二毫 二號每樽價銀三毫 一號每樽價銀四毫 凡欲購買者 請向 各埠 藥房 雜貨 店 均有 代售 雙妹牌 謹啟

雙妹牌花露水

四號每樽價銀壹毫 三號每樽價銀二毫 二號每樽價銀三毫 一號每樽價銀四毫 凡欲購買者 請向 各埠 藥房 雜貨 店 均有 代售 雙妹牌 謹啟

香港德輔道中廣生行有限公司

專辦 各種 貨物 批發 零售 價格 公道 歡迎 垂詢 廣生行 謹啟

香港德輔道中廣生行有限公司

專辦 各種 貨物 批發 零售 價格 公道 歡迎 垂詢 廣生行 謹啟

香港德輔道中廣生行有限公司

專辦 各種 貨物 批發 零售 價格 公道 歡迎 垂詢 廣生行 謹啟

啟者本行代理洋面火燭機多年專保輪
 船來往各港通商口岸並保岸上房屋船
 衣衣箱私等件無意外之虞倘有不測虧
 快應照估賠償 茲將光顧諸事玉至上海
 馬寶街門牌第十八號本分局 文匯報乳
 司內查此佈
 光緒廿六年 歲次甲午 泰康慎行行 謹啟

何如漢口三十號地下獄大審由大十五號
寧品來謝爾後便



德律風
先施公司
電車路
貨

分屬各埠
安樂水房

馬路裏通記
分售處 灣仔大
人非有花柳
香白濁丸 每樽價銀
長樂街 誠內 兌門 誠委

鐵設自東省順西
上發大馬路佛山以收發



辯明假冒

(請認明商標)
(請認明商標)




本公司所造各種機器車被學頭等
有比商標為記無者即為偽貨
庶不致誤此佈

光緒二十七年七月二十二號

刻經專利和蒙各界歡迎因本
未將舊商標與為效復於原
商標

氣喘血少虛濕白帶等症或甚他方
 馳名獨步鵝喉
 著名聖藥喉科輕重各症散到即愈
 洪桂昌
 洪昌立止久流白
 治人喉白濁及風濁聖藥即食即止
 斷根最
 創製
 此散專治鼻風之症凡用過者皆云
 此散生香擦至五日果然斷根真天
 被約 每合二毫發行另議 老舖
 老舖在香港上環士
 舖在香城下九甫
 舖在江門乃樟街
 各埠寄售處香港山敦和堂
 石叻會豐商店檳榔街
 士月號七

[illegible]

啟者本公司新到快輪船式
力加丹架定於本年十壹月
港直往南非洲等埠如急富
十倫船 衣厘士巴 急富
足能位寬騰且配以電光船
相持凡舉相粉如有常船請
本公司面商可也或向德麟直
號二樓分局掛號亦可本公司
力輪船准於十壹月中旬由港
辛亥 七月初七

九號三
道中門
對面
九號三
十二日
十廿

非南士魔

啟者本公司美利素大輪船往來香港
各埠此輪重載二萬八千頭大鐵客位
百餘又有華廚相待過客各位屬廣
白蠟又有華廚相待過客各位屬廣
可無贅言若有搭客請向花旗內安
北太平兩火或路為之接洽函致安
理王成副到本公司代理處轉來

宣統元年八月廿九日由汕頭到香港
香港代理人日本郵船公司
三月初五日

六月拾肆日正午

上海名教士
車架波衣
以禮貌
至親親
八十五號
在致學樓
均寄在
公司謹啟

花紅旗大比勝

[illegible]

三
十
三
日
三
月
三
日

本公司各輪開往舊金山大埠先到上海再到日本
再水到檀香山直往舊金山 諸君搭客位列下
往上海每位銀貳拾三員二 往長崎
往橫濱每位銀貳拾貳員 往檳榔每位銀貳拾貳員
往山客脚 每位金銀五十十員 不用稅金 ○往舊金 客脚 每位金銀五十
十員 ○另稅金銀四員金價進水照搭客船眼之日仲算 本公司兼接載
搭客歐亞歐洲各國及呂宋峇打第埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠
可由火車到者則由火車駁 至頭等式號房位及輪船船車均有壹定價銀請到
中環為傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物實行橫濱日本各埠檀香
山舊金山及美國各內埠市路非 巴拿馬 庇老等等埠本公司俱有船駁載到埠
為普無誤凡附貨物必須備未開行商壹日下午四點鐘在船落運則不收大小
包箱等物亦同日至船鐘在本公司寫字樓駁凡各小物件必妥當明收貨人門
牌地步內載有貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山呂宋埠者本公司
順收報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

大販商船公
(准期前往)
打金馬及花旗各

前住汕頭廈門安平等埠	○蘇州丸	准廿七上午十點開行
前住汕頭廈門淡水等埠	○大義丸 ○長春丸	准廿七上午十點開行 准廿四上午十點開行
前住汕頭廈門福州等埠	○長春丸	准二十上午十點開
前住基隆上海門神戶城多利打金等埠	○墨拿打丸 ○巴拿打丸 ○芝加高丸 ○打金鹿丸	八月廿六上午十點開 上午十一點
前住香港神戶城多利打金馬等埠	○墨拿打丸	上午十一點

啟者本公司之大仁丸大義丸長春丸廣州丸西貢丸
四艘專走中國南省各口岸向來搭客落貨俱稱妥當無誤
至目今誠免煩雜又有新裝 墨西哥丸 剛拿打丸 芝加
九巴拿打丸 打金馬丸 舍路丸 輪船六隻每月定期由
港啟行直往咸多利舍路打金馬并轉駁花旗內地各埠船上
置輝煌華麗搭客落貨無不招呼妥善 貴客光顧請移
玉至本公司面議 廿四 庚戌六月

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]